



SIPG10454768742

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

**Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10454768742**

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 09.04.2024

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MILANO
ITALIEN

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500684325		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A7700432	Bestellnummer Order No. 4520883251
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital Simona. Grassi Tel. +390224324680		BZ-Datum Order Date 03.04.2024	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008109
Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 0292668586		Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route 01 günstigst DAP MODUGNO	
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		Anspruchpartner Lieferer / Supplier Contact Person Siemens AG Tel: - EMail: sl_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com	
Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 18,348 KG		Brutto/Gross: 381831	
Pos. / Item (S. Pos. / Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service		Menge / Qty Einheit / Unit
	Gewicht in KG Weigth in KG		
Ordering Customer: Dummy Partner Please, replace by a valid entry. 99999 PLEASE, REPLACE BY A VALID EN FRANKREICH ***EXPORTINFORMATION*** UST-ID-KUND: IT00751160151 UST-ID-LIEF: DE129274202 Signierung: CASEMARKING FROM S.O.: 0313658582 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: P5050A1X PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD SAP PO: 4520883195			
Cod.Fer. _____ 12 APR 2024 "Ricevuto con riserva" (Received with reservation) Firma _____ Legittimile _____			

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos./Item S-Pos./Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
10 (000001)	<p>4AM6142-8ED40-OFA0</p> <p>Cust. part no.: ESU-M00029</p> <p>TRANSFORMER SITAS; PHASES:1; PN/PN(S6)(KVA):1,6 /7,3; UPRI(V):600-575-550-525-500- 480-460-440-415-400-240-230; USEC(V):2X115; ISEC(A):2X6,96; F(HZ):50...60; VECTOR GR./SHIELD WNG.:IIO /O; TA/ISOKL:40 /B; IPO0; TYPE OF TERMINALS:SCREW/TAB CONNECTION; INSTALLATION:SCREW; EN 61558-2-1, -2-2, -2-4 >UL/CSA-RECOGNIZED< >CONTROL CIRCUIT TRANSFORMER< >ISOLATION TRANSFORMER< TRANSFORMATOR SITAS; PHASEN:1; TRAFO MON 1,6KVA 230-600/2X115V IPO0 TRANSFORMER SITAS; PHASES:1; CUSTOMER MATERIAL CODE: ESU-M00029 GB MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB VN SG KR JP AL:N ECCN:N LKZ:CZ PUL: Stat.Warennr.:85043180 Praef N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS Praef N: MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV Praef N: NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP</p>	1,00 PCE	18,348
M-Item :			
Cust. part no.:	 *ESU-M00029*		
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2016/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and (ISO alpha-2 code: 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y:2) I declare that: No cumulation applied.3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Amberg, 09.04.2024, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI EP, Werner-von-Siemensstr. 48, DE 92220 Amberg I.V. Erdem Okuyucu I.V. Günter Friederich Senior Customs Expert Senior Customs Expert</p>			

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty. Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states</p> <p>AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo; AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.29</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p>		